Oh! My River (2) Teesta" – Teesta epic writer Debesh Roy had a poetic review of a detailed poetry on lens by Samita and Utpal Chowdhury on the beautiful, majestic and the most important river of Sikkim and Darjeeling Hills and the entire North Bengal stretching up to Northern Districts of Bangladesh underneath a pathos of a girl child Teesta.

ভৌগোলিক নদী নয়, এ তো মানুষের

কটা এমন ব্যক্তিগত বিষাদ বেয়ে এই বিরল আশ্রর্য বইটার কাছে পৌছলাম যে বিযাদকে গত প্রায় চল্লিশ বছরের চেষ্টাতেও সামৃত্রিক

তরুণ বন্ধুদের জেদে গাজোলভোবায় যেতে হয়েছিল। বন্ধুরা ন'বার করেছেন। কেন, দে কথা এই লেখার শেষে বলব। বলছিলেন— তিন্তা ব্যারাজ কর্পোরেট হয়ে যাছে, যেতেই তাঁদের এই তিন্তাবতরণের কাহিনি এই ১৮৬ পৃষ্ঠার

আরও প্রহসন, টারিস্ট স্পট হিসেবে ভাষগাটিকে আন্চর্য বলেছি। আকর্ষণীয় করার জন্য তিস্তার জল থেকে আলাদা করে নদীকে উপেক্ষা করে তার পাশে পুকুর কাটা হয়েছে।

ও নিম্নবিত্ত পর্যটকরা। তাই, ভিস্তা ব্যারাজের কাছে তৈরি করে তুলতে চেয়েছেন। বেসরকারি জমির কালোবাজারি শুরু হয়ে গেছে। ২৮ ও

বই এনে মধারাতে আমাকে দিয়ে চলে গেলেন। *আভি দা* তিন্তা ফোল। সেই বিরল আশ্চর্য নদীকথা সেই রাত থেকে আমার সঙ্গী। ব্যক্তিগত আখ্যান মিশে গিয়েছে নিসর্গের এক সনাতন বাস্তবে, পর্বতারোহণের অভিযান হয়ে উঠেছে গভীরতম নিঃসঙ্গ আত্মসন্ধান, সন্ধানের নিরবয়ব আবেগ থেকে তৈরি হয়েছে নির্দিষ্ট বিষয়ের আলোকচিত্র ভোলার নিখঁত অভিনিবেশ।

লেখক ও চিত্রগ্রাহক দম্পতি শমিতা ও উৎপল চৌধুরী উত্তর সিকিমের ১৭,২১০ ফুট থেকে ২৫০ ফুট উচ্ছতে ভারতের উচ্চতম যুগলত্রদ ও তারও উপরের হিমবাহ থেকে তিন্তার গতিপথ ধরে ধরে ৪১৬ কিলোমিটার নেমে

দেবেশ রায়

এসেছেন রংপুরের তিন্তামুখখাটে। সেখানেই ডিল্ডা ব্রক্ষপুত্রে শেব শীতে জলপাইগুড়ি গিরেছিলাম। শিলিগুড়িও। মেশে। এই ডিস্তাবতরণ তারা এক বার মার করেননি,

হবে। তিস্তা ব্যারাজ আমার কাছে আমার জীবনের অর্ধেকটা সাড়ে ২৩ সেন্টিমিটার টোকো বইটিতে বলা হয়েছে, এই জ্বড়ে দুঃস্বপ্ন। কাউকে কিছুই বোঝাতে পারিনি। একই ৪১৬ কিলোমিটার দীর্ঘ তিস্তা অববাহিকার ও জনপদের স্বেক্ষাবৃত বধিরতার বামফ্রন্ট সরকার ও তৃণমূলের সরকার ফটো বিবরণ-সহ। মোট ছবি আছে ১৬১টি, নানা আকারের আক্রান্ত। পৃথিবীর একটি শ্রেষ্ঠ নদীকে হত্যা করা হচ্ছে। এ ও সঙ্গে আছে সেই ছবিগুলির গল্প। ১৭টি জোড়াপাতা বার গিয়েও সেই একই দৃশ্য, ট্রাজেভির। তিন্তার মূল খাত আছে— শব্দহীন ছবি। সে তুলনায় ছবিহীন জ্যোজাপাতার শুকনো, নানা রঙের বালির বিস্তার, কিছু বালিয়াড়িও দেখা সংখ্যা মাত্রই ১। তাতে মনে হয়, আন্তর্জাতিক বইয়ের যান্দে। আর, তিস্তার জল ব্যারাজ থেকে তিস্তা ক্যানাল দিয়ে বাজারে প্রকাশক একটি এমন বই তৈরি করে তুলতে বইয়ে দেওয়া হচ্ছে। সে ক্যানালের ওপরে একটা পাখিও চেয়েছেন, যাকে বই-ব্যবসার মহলে 'কফি-টেবল' বই উড়ছে না। তার বাঁধানো পাড়ে বিদেশি ঝাউগাছ। পৃথিবীর বলা হয়ে থাকে। এমন উদাম নিশ্চয়ই প্রশংসনীয়— এমন শ্রেষ্ঠ বৃষ্টিছার অরণা দিয়ে যে নদী নেমে এসেছে, তাকে চিত্রল ও সবাক বইত্রের গ্রহণীয় একটি উপস্থাপন। কিন্ত বাঁধানো ক্যানালের দৃষ্টিশোভন ঝাউ গাছের সারি দিয়ে এমন উদাম বইটির ভিতরটাকে অনেক সময় ঢেকে ফেলতে সাজানো। হায় রে উন্নয়নের বোধা হায় রে সৌন্দর্য সংহার। পারে। এই বইটিতে তেমনটা ঘটেনি বলেই বইটিকে বিরল

শমিতা ও উৎপল চৌধুরী স্বেচ্ছায় শিক্ষিত হয়ে পুকুর খোঁড়া হয়েছে। সেখানে বোটিং হবে। হোটেলগুলির উঠেছেন, ফার্মেমিবিজ্ঞান সম্পর্কিত পেশার বাইরে, উচ্চ জন্য জায়গা বরান্ধ করা হয়েছে। সেগুগো যে কন্তই পর্বতারোহদেও ফোটোগ্রাফিতে। বাংলা, সিকিম, নেপাল, মনোহারি হবে, তার সংকেত হিসেবে প্রধান রাজ্ঞা থেকে কুমায়ুন ও গাড়োয়ালে তাঁদের পাহাড়ে চড়ার অভিজ্ঞতা কিরেঞ্চিরে যেতে চান— নতুন পথে, নতুন উপায়ে। ওই জমিগুলোতে যাওয়ার পথ ছোট-ছোট ঝোপের সারি আছে। তাঁদের তোলা ফোটো দেশে ও বিদেশে স্বীকৃতি দিয়ে সাজানো হরেছে। হায় রে অন্ধতা। ট্যারিজম মানেই পেরেছে। এই যোগ্যতা নিয়েই তারা সিকিম পর্বতে ন'বার পাহাজে চড়া-ই। কিন্তু তারা সেই প্রথম স্তরেই তিস্তাকে ভেসে আর এক চরে গিয়ে আবার জীবন শুরু করে। নতুন বানালো লেকে বানালো নৌকাবিহার। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ এক উঠেছেন ও নেমছেন। একই পথ বেয়ে তিন্তার শ্রোত ধরে আবিষ্কার করে ফেলেন। এই বইটি ডিপ্তার সঙ্গে তালের জীবন নয়, সেই চিরকালীন তিন্তাজীবন। বন্যা যেমন নিয়ে ধরে উঠেছেন ও নেমেছেন। এই বইটিতে তাঁরা শুধু নামার টান-ভালবাসার কাহিনি। এর ফলে যা অবধারিত, তা-ই ঘটছে। ভারতের পর্যটন কাহিনিই বলেছেন। কারণ, তিস্তার জন্ম থেকে তার নদী হয়ে শিষ্কের বৈশিষ্ট্য হল, এই শিক্কের প্রধান নির্ভর মধ্যবিত্ত উঠে রক্ষপুত্রে বিলীন হওয়ার কাহিনিটাই তারা বার বার হণ থেকেই বেরিয়েছে। শমিতা-উৎপল চৌধুরীও সেখান ফরেস্টের ভিতরের ভিত্তার মানুষ হাতির পালের খাওয়ার

২৯ জুন উত্তরবঙ্গে প্রশাসনিক সভা থেকে মুখ্যমন্ত্রী ঘোষণা কাজ করে। এক পর্বতে দু'বার না যাওয়া, আবার একই জোড়া হ্রন্থ তো নেই-ই। এভারেটের প্রথম বেস ক্যাম্প প্রমাণ সহ। করেছেন, গাজোলভোবায় জমি নিয়ে কালোবাজারি সরকার পর্বতে বার বার যাওয়া। এভারেস্টের কোনও এক বার্ষিক বসানো হয় ১৬০০০ ফুটের একট উপরে। ৎসো লামো তার উদ্যাপনে স্যার এডমন্ড হিলারিকে নিমন্ত্রণ করে আনা এই ব্যক্তিগত বিষয়তার মধ্যে কলকাতা বইমেলা থেকে হুয়েছিল। তিনি খানিকটা উঠে আর উঠলেন না। বললেন, বন্ধু কুক্ষপ্রিয় ভট্টাচার্য— তিনিও ভিস্তাসম্বতি— একটা শরীর টানছে না। অনা দিকে, চিরকালের অন্যতম শ্রেষ্ঠ

> কত জনজাতি তিস্তার সঙ্গে নিজেদের জীবন এক করে দিয়েছে। তিস্তা মাঝেমাঝেই বন্যায় ভাসায়— চরুয়ারা ভেসে আর এক চরে গিয়ে আবার জীবন শুরু করে।



আভে দ্য ভিস্তা ফ্রোজ...। শমিতা চৌধুরী, উৎপল চৌধুরী। नियाशी दक्तम, ১৪৯৫,००

থেকেই তাঁদের তিস্তাবতরণ শুরু করেছেন। এটা ১৭,২১০ জনা আলাদা চায করে। বড় বড় পর্বতারোহীদের মধ্যেও এই দুই ধরনের আবেগ যুট উচুতে— এর চাইতে উচুতে ভারতে কোনও হ্রদ নেই। চাইতে উচতে। থসো লামো ছদের পূব দিকে পৌছলরি তাঁরা খুঁজে পেলেন কেনং খুঁজলেনই-বা কেনং পর্বত। এই পর্বতের দিল্পাং খাংসে হিমবাহ থেকে উৎসারিত তিতা চুকে পড়েছে গুরজাংমার ছদে। সেখানে গুরজাংমার বয়স, সে এনসেফেলাইটিসে পৃথিবী ছেড়ে চলে গেল। চো আর থাংও চো-র সঙ্গে মিশে গেছে।

> ব্রয়োদশ শতকে তিবলত থেকে এক জনগোষ্ঠী নেমে এসে পরিণত সেই তাঁদের কন্যার ব্রহ্মপুত্রের সঙ্গে মিলনের কথা। লাচেন ও লাচুতে নিজেদের গ্রাম তৈরি করে। আমাদের

ভাষায় তাঁদের ভূটিয়া বলে। সাতশো বছরের ওপর তাঁরা তাঁদের এই বাসভূমিতে আছেন কাঞ্চনজন্তনা আর ভিন্তাকে নিয়ে। সাতশো বছরে জীবনযাপন, পোশাক-আশাক বদলেছে, কিন্তু তাঁদের সমাজ ও প্রশাসন একেবারেই তাঁদের নিজম্ব, ও সেই নিজম্বতা ভারতীয় সংবিধানে স্বীকৃত। তিন্তা-বৌদ্ধধর্ম-কাঞ্চনজ্ঞতা এই নিজস্বতার প্রধান আধার। বইটিতে সেই জীবনযাত্রার বিবরণ ছবির সঙ্গে মিশে গিয়েছে। পশ্চিম হিমালয় নিয়ে এমন কাজ হয়েছে, কিন্তু পূৰ্ব হিমালর নিয়ে এমন কাজ হয়েছে বলে তো জানি না- এক হকার-এর 'হিমালয়ান জানাল' ছাড়া।

তিন্তা অববাহিকার আর এক জনজাতি লেপচা-রা। তাঁরাই নাকি সিকিমের আদিবাসী। দজোনগু সেই এলাকার নাম। এই বইতেই প্রথম জানলাম- সাধারণ ভাবে উপেঞ্চিত এই লেপচারা লোহা-পেরেক ছাড়া বিশেষ এক ধরনের বাড়ি তৈরিতে ও বেতের ঝোলানো সাঁকো বানাতে একক বিশেষজ্ঞ। সেই সচিত্র বিবরণ তিন্তাকে নতন করে চেনায়- তিন্তার নিজস্ব জনজাতি কাঁ ভাবে তিন্তার জীবনের সঙ্গে নিজেদের মিশিয়ে দিয়েছেন। ওঁরা তিন্তা ধরে নেমে এসেছেন আরও নীচে, সমতলে। দার্জিলিং-জলগাইগুডি-কোচবিহারে। পর্বতবাস ছেড়ে তিন্তা তখন অরণাবাসিনী। আর অরণাচর কত জনজাতি তিন্তার সঙ্গে নিজেদের জীবন এক করে দিয়েছে। তিন্তা তাদের নতন-নতন জীবিকা দিয়োছে। তিন্তা নিজের ভিতর থেকে তৈরি করে তলেছে বভ বড় চর। সেই চরের জমি অত্যন্ত উর্বর ও নরম বলে সহজে শমিতা ও উৎপল চৌধুরীর প্রাথমিক টান হয়তো ছিল চাষ করা যায়। তিন্তা মাঝেমাঝেই বন্যায় ভাসায়— চরুয়ারা যায় নতুন দেশে, তেমনই পুরনো নিয়মিত অতিথি হয়ে সাধারণ ভাবে ধরা হয়, তিস্তা ৎসো লামো জোড়া আসে বুনো হাতির পাল। শমিতা-উৎপল জানিয়েছেন,

এমন সব অলৌকিক কাহিনি এ বইয়ে ঠাসা- কোটোর

লোকজীবনের এক নদীর ভিতর এমন অলৌকিককে

আজ থেকে তিরিশ বছর আগে শমিতা-উৎপল যখন চাপু চু নদীরেখার সঙ্গে ৎসো লামো হ্রদ থেকে নিঃসারিত পাহাড়ে-পাহাড়ে উঠছেন, যুরছেন, তখনই তাঁদের প্রথম পর্বতারোহী মেসনার প্রায় নেশাগ্রন্তের মতো একই শিখরে 📑 জন মিশে যায়। এই চাম্বু চু-কেই তিস্তার উৎস ধরা হয়। সপ্তান সম্ভাবনায় পাহাড়-পর্বতের ছায়ায়, পাহাড়ি নদীর আমার মনে হয়, তিস্তা তার নাম পেরেছে দিস্তাং হিমবাহ শীকরকণায় নিজেদের ভেজাতে ভেজাতে ঠিক করেন যে, থেকে। শমিতা-উৎপল ফোটো দেখিয়ে দেখিয়ে আমাদের ছেলে হলে নাম রাখনেন রংগিত আর মেয়ে হলে তিন্তা। বলেছেন— ৎসো লামো ছদ থেকে একটু পশ্চিমে বাঁক নিয়ে মেয়ে হল, তার নাম হল তিন্তা। তিন্তার যখন তেরো বছর

শমিতা-উৎপলের আর সন্তান হয়নি। তাঁরা তিন্তাকেই কিন্তু তিস্তা তো এক ভৌগোলিক নদী নয়— এ তো তাঁদের মেয়ে করে নিয়েছেন। তাই, সমতল থেকে শিখরে এক মানুষের নদী। তিকত থেকে সামান্য দূরে। তিস্তার ওঠার কাহিনি তাঁরা দেখেন না। লিখেছেন তিস্তার সেই জন্ম, অববাহিকার বিভিন্ন উচ্চতায় এক-এক জনজাতির বাস। দিল্লাং হিমবাহ থেকে, আর তার নারী ও নদী হয়ে ওঠা ও

তিস্তা তাঁদের তিস্তার শোক-কে জীবন দিয়েছে।